

Two Striper.

Rx Only

SNOWLIGHT®

PERNOS DENTALES



BLANCO & RADIOPACO
TRANSLÚCIDA

Composite reforzado fibra de entradas para todos los sistemas restauradoras compuestos.



CE
2460



Abrasive Technology, LLC
8400 Green Meadows Dr. N.
Lewis Center, OH 43035 USA

EC REP MedNet ECREP GmbH
Borkstrasse 10,
48163 Muenster, Germany

CE
2460

Two Striper® and Snowlight® are registered trademarks of Abrasive Technology, LLC.



www.twostriper.com/instructions

www.twostriper.com | ©2022 REV 6.22

INDICACIONES DE USO: Aumentar la estabilidad y la retención de las restauraciones coronales subsiguientes para dientes tratados endodónticamente con pérdida considerable de estructura dental.

CONTRAINDICACIONES:

- Si no quedan paredes de la corona, o las paredes restantes tienen menos de 2 mm de altura, está más indicado un muñón de fundición si el pilar protésico puede apoyarse sobre la dentina.
- Si parte de la corona restante está bajo la encía y no puede ser cubierta por la corona protésica, la unión entre el compuesto y la raíz quedará en los fluidos de la encía y no se afianzará; en tal caso, se recomienda un muñón de fundición.

INSTRUCCIONES DE USO

I PREPARE LA CORONA:

1. Recorte las paredes externas de la corona.
2. Elimine las paredes residuales más débiles y limpie la cavidad, preservando toda la dentina sana: no es necesario eliminar los sobrantes superiores.
3. Prepare la formación del muñón y ajústelo al tope y en altura.

II PREPARE EL CONDUCTO RADICULAR Y EL PERNO:

1. Practique la endodoncia según su procedimiento habitual (Gates, Largos).
2. Termine con la broca de acabado adecuada para el perno seleccionado: el perno se elige según el diámetro del conducto, no de la raíz.
3. Pruebe el perno, córtelo a la altura necesaria, fuera de la boca, con un disco de diamante.

Elimine el eugenol endodóntico residual con un agente de grabado, limpie el perno con alcohol, limpie, enjuague y seque tanto el diente como el conducto.

III UNA EL PERNO:

Lea atentamente las instrucciones de uso específicas para el sellador y el cemento compuesto.

1. Prepare el sellador, aplíquelo al perno, al conducto radicular y a las paredes de la cavidad coronal.
2. Prepare el cemento compuesto y revista el perno con él.
3. Introduzca el perno en el conducto; si se trata de más de un perno, revista e introduzca un perno después del otro.

IV CONSTRUCCIÓN DEL MUÑÓN:

1. Coloque el sistema de formación del muñón.
2. Revista la parte superior del perno y las paredes de la cavidad coronal con el cemento restante.
3. Rellene con el compuesto de muñón elegido mientras presiona y fotopolimeriza.

La reconstrucción habrá finalizado. La preparación puede realizarse al instante.

UNA SESIÓN, JUNTO A LA SILLA DEL PACIENTE, EN MENOS DE 15 MINUTOS

PRECAUCIONES:

- Deben utilizarse la intensidad y el tiempo de exposición a los rayos X más bajos que sea posible. Una exposición excesiva puede invisibilizar el perno.
- Utilice una barrera de protección bucal para aislar el diente y evitar la ingestión o aspiración accidental del perno.
- La falta de colocación adecuada del perno con el compuesto de muñón puede ocasionar el fallo del perno y/o la fractura radicular.
- No prestar atención a las contraindicaciones puede ocasionar la falla del perno y/o la fractura radicular.
- La falta de limpieza y esterilización antes del uso puede ocasionar contaminación y/o infección.
- Use el equipo de protección personal adecuado.

REACCIONES ADVERSAS: Ninguna conocida hasta la fecha.

LIMPIE Y ESTERILICE ANTES DEL USO • NO REUTILICE ESTE DISPOSITIVO

Fabricante: Abrasive Technology, LLC Dispositivos: Brocas	
ADVERTENCIAS	<p>Generales</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Seque los dispositivos a conciencia después de todos los pasos, si van a transcurrir más de 15 minutos antes del siguiente paso. 2. Todas las soluciones utilizadas deben ser compatibles con el acero inoxidable (las soluciones alcalinas, ácidas o aldehídicas pueden causar daños). 3. Siga todas las instrucciones aplicables del fabricante de la solución o el equipo. 4. Todos los equipos y soluciones aplicables deben cumplir los requisitos normativos nacionales. 5. Estos dispositivos NO se suministran estériles. Deben limpiarse y esterilizarse antes del uso, del modo siguiente.
Limitaciones de procesamiento	Ninguna, salvo las que debe valorar el usuario.

INSTRUCCIONES	
Tratamiento inicial en el punto de uso	Reprocese los dispositivos tan pronto como sea posible después de usarlos. No deje que el material impregnado se seque. Mantenga los dispositivos sumergidos en solución desde que los use hasta que los limpie; utilice un limpiador enzimático, limpieza/desinfección, limpieza o agua (por orden de preferencia).
Preparación previa a la limpieza	No aplicable
Limpieza: Automatizada	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enjuague los dispositivos bajo un chorro potente de agua corriente. 2. Limpie los dispositivos por ultrasonidos en un limpiador enzimático (Limpiador ultrasónico e impregnación estática enzimática Premier Brite Shield™ o equivalente, disuelto en agua corriente) durante al menos cinco minutos. Evite que los dispositivos entren en contacto entre sí durante la limpieza (no los apile). 3. Enjuague abundantemente con agua corriente.
Limpieza: Manual	No aplicable
Desinfección	No aplicable
Secado	Para secar, utilice paños absorbentes desechables, calor seco o aire presurizado filtrado. Si los dispositivos no quedan completamente secos, pueden corroerse.
Mantenimiento, inspección y prueba	Compruebe visualmente que los dispositivos no están contaminados. Se recomienda utilizar una lupa. Repita los pasos anteriores si hay dispositivos que aún estén contaminados.
Empaquetado	Bolsa de esterilización
Esterilización	Esterilice al vapor en prevacío, con una presión media de 30 PSI (207 kPa), durante un mínimo de 4 minutos a 132 °C, con un tiempo de secado mínimo de 22 minutos.
Almacenamiento	Almacene los dispositivos en el envoltorio esterilizado.
Información adicional	La superficie puede decolorarse o perder brillo tras la esterilización habitual con calor húmedo. Estas variaciones no afectan al rendimiento.
Contacto del fabricante	+1 740-548-4100

Las instrucciones anteriores han sido validadas por el fabricante del dispositivo médico como aptas para preparar un dispositivo médico para su uso/reutilización. Es responsabilidad del procesador garantizar que el procesamiento efectivamente realizado con los equipos, materiales y trabajadores de la instalación procesadora alcanza el resultado deseado. Ello requiere verificar y/o validar el proceso y comprobarlo periódicamente. **Fecha de publicación: 1/2022**

Fabricante: Abrasive Technology, LLC Dispositivos: Pernos Dentales Two Striper® Carbopost®, Snowpost® y Snowlight®	
ADVERTENCIAS	<p>Generales</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Siga todas las instrucciones aplicables del fabricante de la solución o el equipo. 2. Use únicamente esterilizadores y accesorios de esterilización aprobados por la FDA, de acuerdo con las instrucciones del fabricante del equipo o accesorio. 3. Estos dispositivos NO se suministran estériles. Deben limpiarse y esterilizarse antes del uso, del modo siguiente. 4. No esterilice el dispositivo más de una vez: no está validado para someterse a varios ciclos de esterilización.
Limitaciones de procesamiento	Ninguna

INSTRUCCIONES	
Tratamiento inicial en el punto de uso	No aplicable
Preparación previa a la limpieza	No aplicable
Limpieza: Automatizada	No aplicable
Limpieza: Manual	Frote el perno con un algodón impregnado en alcohol etílico o isopropílico, como mínimo al 70%.
Desinfección	No aplicable
Secado	Seque el perno con aire limpio presurizado que no contenga agua ni aceite.
Mantenimiento, inspección y prueba	Compruebe visualmente que los dispositivos no están contaminados. Se recomienda utilizar una lupa. Repita los pasos anteriores si hay dispositivos que aún estén contaminados.
Empaquetado	Bolsa de esterilización
Esterilización	Esterilizar con vapor, prevacío, presión promedio de 30 psi (207 kPa), mínimo de 4 minutos, 132 °C y un tiempo mínimo de secado de 22 minutos.
Almacenamiento	Almacene los dispositivos en el envoltorio esterilizado.
Información adicional	Ninguna
Contacto del fabricante	+1 740-548-4100

Las instrucciones proporcionadas anteriormente han sido validadas por el fabricante del dispositivo médico como capaces de preparar un dispositivo médico para su uso/reutilización. Sigue siendo responsabilidad del procesador asegurarse de que el procesamiento, tal como se realiza realmente utilizando equipos, materiales y personal en la instalación de procesamiento, logre el resultado deseado. Esto requiere verificación y/o validación y monitoreo de rutina del proceso. **Fecha de emisión: 1/2022**